

Switzerland-Aarau: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 115/2021 16/06/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kanton Aargau Departement Finanzen und Ressourcen Immobilien Aargau

Postal address: Tellistraße 67, Postfach 2531

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Jeweiliger Projektleiter

E-mail: IMAG_Beschaffung@ag.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1200213

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Reinigung diverse Objekte Aarau

II.1.2. Main CPV code

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Alle Reinigungsarbeiten in den Objekten (Unterhaltsreinigung inkl. Primärentsorgung und Verbrauchsmaterial, Reinigung Innenverglasung, Fenster, Wetter- und Sonnenschutz, Grund- und Spezialreinigung).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services, 90900000 Cleaning and sanitation services, 90910000 Cleaning services, 90911000 Accommodation, building and window cleaning services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Alle Reinigungsarbeiten in den Objekten, im Zuständigkeitsbereich des Auftraggebers (Unterhaltsreinigung inkl. Primärentsorgung und Verbrauchsmaterial, Reinigung Innenverglasung, Fenster, Wetter- und Sonnenschutz, Grund- und Spezialreinigung).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Einmalige Option auf Vertragsverlängerung für 2 Jahre.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90900000 Cleaning and sanitation services, 90910000 Cleaning services, 90911000

Accommodation, building and window cleaning services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Alle Reinigungsarbeiten in den Objekten, im Zuständigkeitsbereich des Auftraggebers (Unterhaltsreinigung inkl. Primärentsorgung und Verbrauchsmaterial, Reinigung Innenverglasung, Fenster, Wetter- und Sonnenschutz, Grund- und Spezialreinigung).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2022 End: 31/01/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Einmalige Option auf Vertragsverlängerung für 2 Jahre.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/08/2021 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/08/2021 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung erfolgt durch 2 Vertreter der Vergabestelle und ist nicht öffentlich. Über die Öffnung der Angebote wird ein Protokoll erstellt. Es wird allen Anbietenden der entsprechenden Angebote zur Verfügung gestellt.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Obligatorische Begehung gemäss Pflichtenheft.

Rechtsmittelbelehrung:

1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht.

2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.

3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten.

4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen.

5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Schluss termin / Bemerkungen: Obligatorische Begehung 22. Juni 2021, 13.00 - 15.00 Uhr, Anmeldung zur Begehung per Mail bis 21. Juni 2021 an mail@cleangreen.ch - Das Angebot ist gemäss den Vorgaben in den Submissionsdokumenten einzureichen. Das Angebot kann

persönlich, per Kurier oder per Post eingereicht werden. Bei Zusendung per Post oder Kurier ist ebenfalls der Angebotsteller für das rechtzeitige Eintreffen des Angebots verantwortlich.

Das Datum des Poststempels ist dabei nicht massgebend.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Fragen werden ausschliesslich über das Fragenforum SIMAP entgegengenommen und beantwortet. Fragen nach dem 29. Juni 2021 werden nicht beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 11.6.2021, Dok. 1200213. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 29.6.2021.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/06/2021